

# Przewodnik

## ROLNICZO - PRZEMYSŁOWY.



*Spis rzeczy.* Rólnictwo i ogrodnictwo. — O marglu. — Wolki w zbożu. — Fabrykacya cukru przy Magdeburgu. — Sposób maceracyi buraków Dra. Reichenbacha (z rysunkiem). — O konkrezie, czyli wodotrwałej massie. — O leczeniu koni i bydła podług metody grefenbergskiej. — Korrespondencya. — Rozmaitości. — Wiadomości handlowe. — Polecenia rozmaitych instrumentów, w gospodarstwie wiejskiem nader pożytecznych. — Miejsce dla dwóch ekonomów i gorzelnika w dobrach Wysokie, pod Lublinem, (w królestwie polskiem.)

### R o z p r a w y.

#### Rólnictwo i ogrodnictwo.

Pan Delatrambais, wice-prezydent towarzystwa rólniczego l'Indre, umieścił w francuzkich czasopismach rozprawę, pełną pomysłów nader słusznych, o stosunkach ogrodnictwa i rólnictwa.

Autor stara się z początku zaraz udowodnić, że uważając ogrodnictwo i rólnictwo jako dwie siostry, starszeństwo i pierwszeństwo ogrodnictwu przyznać musimy; nie dla tego, że zaopatrza kuchnie nasze w jej wykwintne potrzeby, a kwiatami domostwa nasze ozdabia, gdy rólnictwo pierwsze i proste tylko potrzeby życia zaspokaja, lecz że była zawsze nauczycielką, przewodniczką swęj siostry, i własném doświadczeniem wszelkie jej postępy okupuje.

Rólnik nie posiada żadnych wiadomości uprawy ziemi, hodowania zbóż, roślin, które mu do wyżywienia siebie,

zwierząt, do zaopatrzenia przemysłu w surowe produkty służyć, którychby z rąk ogrodnika nie odebrał, i na tej drodze dalsze wszelkie postępy dalej czynić będzie. Tak przy końcu zeszłego wieku ogrody obeznały nas z ziemniakami, owocem, rolnikowi czasów naszych tak niezbędnym. W ogrodach buraki przeżyły, że tak nazwę, dziecinne swe lata, i tam nas nauczono, jak się obchodzić z tak ważnym owocem niw naszych. Znajomość rzepiu, wszelkich rodzajów olejnych roślin, wywodzimy również z ogrodów. Lecz jakież jest teraz zatrudnienie ogrodników? Nie polega ono tylko na wyszukiwaniu nowych rodzajów zbóż, roślin i ich ukrytych zalet; i oni zrobili postępy w swych badaniach. Obeznał nas z ziemniakami ich uśiłowania zmierzają teraz do wykrycia tych tylicznych rodzajów ziemniaków i poznania na drodze naukowej ich charakteru, wewnętrznych zalet. Tak w ubiegłym roku ogrodnicy wiedeńscy ogłosili, że znają trzysta kilkadziesiąt rodzajów ziemniaków; przełożyli egzemplarze z opisem ich charakteru, ilości krochmalu, który każdy rodzaj zawiera, ziemi, uprawy, której potrzebuje. Ogrodnicy angielscy podają podobnie do publicznej wiadomości, że znają 900 rodzajów pszenicy. Działanie zatem ogrodnictwa jest, na drodze naukowej, doświadczeniem zawsze popartej, wykazywać nowe źródła bogactw gospodarstwa wiejskiego, i wykazywać praktyczną dopięcia celu drogę, której się rolnik zawsze trzymać powinien.

Różni ludzie ułożyli sobie poznaki do sądzenia o stopniu cywilizacji narodu. Jedną z najniezaprzeczniejszych norm, któreby przyjąć można do wnioskania o stopniu, na którym rolnictwo w kraju jakim stoi, jest: jaki jest stosunek ogrodów do pól; nie mówię o pięknym ogrodnictwie, lecz o tych ogrodach, warzywnemi zwanymi; o owych rolach, gdzie nie pług, lecz łopata; nie extyrpator, lecz ręka ludzka pracuje; one są nam najlepszą gwarancją, nie tylko bez porównania większej produkcji, lecz i wyższego usposobienia umysłowego rolnika. Miejsce, gdzie hodujemy owocowe drzewka, nim



je przesadzamy w sady, zowiemy szkółkami; ogrody moglibyśmy nazwać uniwersytetami owych rozmaitych roślin warzyw, przeznaczonych, że tak rzekę, do życia użytecznego i praktycznego na naszych niwach. Jakżeby zyczyć należało, by u nas w kraju, gdzie się usposobieniem naszym rólniczym szczycimy; gdzie liczymy tylu światłych rólników, tak wierzących w postępy rólництва i wiedzących, na jakiej drodze dadzą się one uskuteczyć; aby, mówię, ci ludzie poświęcali kilka morgów ziemi, kilka godzin czasu dziennie, jeżeli nie w chęci własnych korzyści, własnego oświecenia, i zaspokojenia téj potrzeby doświadczeń, którą każdy rólnik uczuwa, to dla dobra publicznego, dla oświaty innych, dla wykorzenia wrosłych błędów, zwrócenia wielu z fałszywego toru na prawdziwy. Z jakąż czcią wspominają imię w Szląsku zasłużonego na téj drodze barona Kottwic z Nimptsch.

Postępy, do jakich rólnictwo jest zdolne, są niezmiernie; ogrodnictwu to także winniśmy dowody urodzajności ziemi, ręką ludzką uprawnej; ileżto mieliśmy przypadków zbiorów kilkuset ziarn z jednego? Żyto wydało w pewnym ogrodzie 380 ziarn; ogrodnicy dowiedli nam, że ta urodzajność nie zależy tylko wyłącznie od ilości mierzwy, lecz od téj znajomości ziemi, od znajomości ziarna i sposobów obchodzenia się z nim. Siew w rzędkę pszenicy, jęczmienia i t. d., który prawie wszędzie w Anglii jest już zaprowadzony, jest także jednym z zwycięstw ogrodnictwa. Różnica zbiorów, jest tu, jak jeden do dziesięciu. Płodozmian pól naszych jest na wzór płodozmianu ogrodów warzywnych, które dotychczas największy dochód ziemi stanowią. Każdemu np. wiadomo, że zagon każdy, o milę odległości, pod Krakowem, przynosi rocznie 100 zł. pol. dochodu.

Kwestya, czy ugór jest koniecznie potrzebny w płodozmianach rólniczych, będąca przedmiotem tylu dyskusyj, jest dawno rozstrzygniętą przez ogrodników. Uważają go oni za zupełnie niepotrzebny przy dobrej kulturze i odpowiedniem urządzeniu płodozmianu. Utrzymywano, że

rola może się wysilić i zmęczyć bezustanną produkcją; lecz tego nie dowodzą stuletnie dęby, ani ziemia zostawiona samej sobie, pokrywająca się niezwłocznie masą roślin, chwastami przez nas zwanych. Ziemia zatem ma bezustanną siłę produkcyjną; korzystać z niej jest zadaniem. Jest ona zupełnie naturalną, nie sztuczną. Ogrodnictwo domaga się tego postępu od rolnictwa. Nie sądzę, by to nie długo nastąpiło; lecz z powiększeniem się liczby mieszkańców, z koniecznością zaopatrzenia ich w żywność, odzienie i inne potrzeby, niezawodnie role nasze w ogrody się zamieniają.

Możemy tutaj liczbami z tabel statystycznych, przez ministra spraw wewnętrznych we Francyi publikowanych, tę niezmierną wyższość kultury ogrodniczej nad rolniczą dowieść: Francya liczy pod ogrodami około 50,000 hektarów ziemi; a dochody z nich wynoszą, mniej więcej, 300 milionów franków. Obok tego obsiewają rocznie pszenicą 5 milionów hektarów, z pomiędzy 25 hektarów roli. Zbiór wynosi najwięcej 60 milionów hektolitrow, wartości po 20 franków, 1,200 milionów franków; zatem na powierzchni, więcej, niż sto razy większej, wartość zbiorów wynosi tylko 4 razy tyle w zwyczajnym biegu gospodarstwa, ile produkcja ogrodów.

## O marglu.

**Gdzie się margiel znajduje i jakie są jego rodzaje?**

Na płaszczynach i w nizinach, piasek, glina, ił, margiel i wapno, a czasami torf, starowią podstawę pokładu urodzajnej ziemi. Im powierzchnia ta jest cieńszą, lub grubszą, tém pokłady podspodnie mniejszy, lub większy na nią wpływ wywierają. Im jest cieńszą, tém więcej



w mieszaninę jej wchodzi pokład podspodni. Dla tego są niektóre rośliny, które oznaczają, jaki jest rodzaj ziemi pod spodem. Jeżeli w głębi torf się znajduje, rosną na wierzchu: *Tussilago farfara* (podbiał pospolity), kwitnie w Marcu i Kwietniu; *tussilago alpina* (podbiał alpejski), kwitnie w Czerwcu i Lipcu, kwiat biały, okładki kielicha purpurowo-czerwone; *salvia glutinosa* (szałwia lipka), liście w kształcie serca, grubo ząbkowane, kielich trzy-zębaty, kwiat żółty; kwitnie w Lipcu, aż do Sierpnia; *salvia pratensis* (szałwia łąkowa), kielich pięcio-zębaty, kwiaty niebieskie, rzadko białe; kwitnie w Czerwcu i Lipcu; cała roślina ma właściwy zapach; *medicago lupulina* (koziorezec chmielowy), roślina dwuletnia, kwiat złoto-żółty.

Ponieważ margiel w górach tylko i w wielkich pokładach się znajduje, a na płaszczyznach jest tylko w kłębach, tak zwanych gniazdach, bardzo przeto jest ważnym znać kwiaty, które bytność jego w głębi ziemi zapowiadają. Margiel często i tu warsztwą jest pokryty; nie trzeba się przeto nim odstraszać, lecz głębiej poszukiwać. Skoro w ile napotykają się grupki małe białe, jestto pewną oznaką, że margiel nie jest już głęboko. Znalazłszy pokład, któryby się zdawał być marglem, bierze się odrobina, wysusza się i skrapia wodą; jeżeli się rozkruszy, to jest margiel; jeżeli nie, to z pewnością nie margiel. Na kolor uważać nie trzeba, bo margiel jest rozmaitych kolorów, podług metalu, jaki w skład jego wchodzi.

Jest wiele rodzajów marglu:

1. Margiel twardy, albo kamień margłowy, koloru siwego, nie połyskujący, czasami czerwony, albo brunatny.
2. Ziemia margłowa, lekka, w pył się łatwo rozkruszająca, koloru zwykle żółtawego, lub popielatego, w dotknięciu chuda. Prócz tego znajduje się rodzaj ziemi margłowej, uryną śmierdzący; rozróżnia się od powyższego kolorem i zapachem; zapach pochodzi zwykle z przesią-

knięcia pokładu marglowego zwierzęcemi i roślinnemi istotami. Tutaj także policzyć można margiel smolny (bituminöser Mergel, Mergelschiefer), w którym często się znajdują odciski ryb i roślin; złom ma ostry, kolor siwo-brunatny, połyskujący; wydobywają z niego miedź.

Własność, wszystkim rodzajom marglu wspólna, jest rozpadanie się na powietrzu.

Trzy są rodzaje marglu, które w rolnictwie użyte być mogą: Margiel wapienny, margiel iłowy i margiel piaszczysty; imiona oznaczają dostatecznie ich skład.

Chcąc się przekonać o stosunku wapna i iłu do piasku, można chemicznych środków użyć; najpóźniejszy jest następny: Wiadomo, że ani ziemia wapienna, ani ił, nie są w wodzie czystej rozpuszczalne; używa się zatem jakiegokolwiek kwasu, prostego octu, np. odważa się dokładnie pewna ilość marglu, polewa octem i na ciepłym piecu przez parę godzin, w których kilkokrotnie się szklaną łyżeczką miesza, zostawia. Potem cedzi się przez bibułę. Zostaje na niej pewien osad, który się jeszcze raz dokładnie wodą wymywa; a po wysuszeniu znowu odważa. Jeżeli np. było marglu 100 części, a pozostałość zaś waży 50, margiel zawierać będzie 50 części ziemi wapiennej i iłu.

Sposoby użycia marglu do gospodarstwa na mierzwę, są kilkorakie; ponieważ jednakowoż jest tak rozmaity w gatunkach, wykształceni tylko rolnicy będą umieli użyć go z wiadomością naukową rzeczy. Obszerne są już w tym względzie dySSERTacje; my tu przydamy tylko uwagi nasze o chemicznym działaniu marglu na wzrost roślin, t. j. o rozwijaniu się sił pożywnych w ziemi, za pomocą jego. Margiel sam nie posiada własności mierzwiących, nie poddaje on roślinom części pożywnych bezpośrednio, i tylko ożywia i powiększa działanie pruchnicy. Pokład powierzchni ziemi pożywniej zawiera bowiem ten potrzebny roślinności kwas pruchniczy (Humusäure), a zwłaszcza



pożerają rośliny sole ziemne rozmaite. Dodaniem wapna, gipsu i marglu do roli, rozwijamy w pruchnicy potrzebne, jakieśy powiedzieli, sole; idzie tylko o to, aby znać dobrze skład ziemi i odpowiedni rodzaj marglu, lub innych wapnianów dodawać. Jeżeli podspodnie pokłady są iłowe, a tém samém wchodzi wiele ładu w skład ziemi, gips, wapno i margiel wapnisty będą owemi posiłkowemi istotami; przeciwnie będzie, jeżeli ziemia jest chuda, piaszczysta, lub wapnista.

Że nierozważne używanie marglu może być bardzo szkodliwem, dowodzą doświadczenia tylokrotne. Jest nawet odpowiednie wyrażenie w niemieckim języku, które i przenosi się używa: *Der Boden ist ausgeemergelt*, czyli wychudzony. Na mierzwiionych rolach, prócz tego, margiel siłę mierzwy podwaja, a na jałowych wszelkie siły pożywne tępi.

### W o ł k i w z b o ż u.

Nie jednego gospodarza nabawia niemałego kłopotu mały robaczek, tak nazwany wołek (*Kornwurm*). Te robaczki, czyli wołki, gdy się zagnieżdżą w spichlerzu i w składach zbożowych, niewyrachowane szkody przynoszą w pszenicy i życie, i z trudnością można je wytępić, gdyż w najszczelniejszych szparach chowają się, gdy się zboże uprzątne. Aby podać do ręki gospodarzowi sposobność ich wytępienia, podaję tu następujące sposoby, używane w różnych miejscach:

1. Wilgoć przywabia wołki, a więc starać się najprzód o to trzeba, aby zboże sucho na skład się dostało.
2. Nad zaspami zboża, aby był przewiew powietrza, i dla tego wypada, żeby  $1\frac{1}{2}$  stopy nad podłogą były otwory w ścianach na przelot, zabezpieczone drótem od wróbla.

3. Wysmarować trzeba podłogi; słupy, ściany i wiązanie, aż pod dach, witryolem rozpuszczonym w gorącej wodzie.
4. Gdy jest zbyt stary budynek, i z trudnością wołki można wytępić w rozpadlinach spruchniałego drzewa, trzeba rozpuścić gęstą terpentynę w gorącej wodzie, i tą szczotkami wszędzie nacierać; a szuflą, w tym płynie zmaczaną, przerabiać zboże, w którym wołki się znajdują.
5. Do tego samego użytku można wziąć salmiak z wodą i wapnem.
6. Największym nieprzyjacielem wołków są mrówki lesne; te naniesione do składu zbożowego, póty tam przebywają, póki nie wytępią wołków; zbożu zaś nic nie szkodzą.
7. Zapach raków, tytoniu i bzu, wypłasza tylko ze zaspy zboża wołki, lecz ich nie wytępia.

Dnia 2. Stycznia 1839.

L.

### Fabrykacya cukru przy Magdeburgu.

W okolicach Magdeburga obsadzono burakami około 4,000 morgów. Zbiór był dość znaczny, w przecięciu albowiem 150 centnarów na morgu, ogółem 600,000 centnarów.

Licząc po złot. 1 centnar, korzyści rólnika wynosiły 31  $\frac{1}{2}$  talarów z morgu brutto; rola zdatna pod buraki i wymierzwiona, wydzierżawia się za 16—18 talarów morg.

Mówiąc technicznym wyrazem, w Kampanii 18 $\frac{3}{8}$  r. otrzymano w przecięciu 4 ff. cukru z centnara buraków, albo ogółem 2,400,000 ff., wartości mniej więcej po 24 gr. polsk. funt; centnar bowiem melisu płaci się w handlu 18



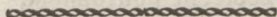
do 20 talarów, azatém wartość cukru wynosiła....400,000 tal.  
 Odciągnąwszy wartość buraków, centnar po  
 złot. pol. 1.....125,000 „

Zostaje.....275,000 tal.

Koszta fabrykacyi nie można podać z taką dokładnością, jednakowoż można ogólną summę, tal. 65,000, za paliwo, a 35,000 tal. za robociznę przypuścić; pozostanie zawsze talarów 175,000, które, chociaż kapitały zakładowe są ogromne, koszta assekuracyi wielkie, będą dostateczne na wykazanie 25% od kapitału, po potrąceniu nawet zużycia się aparatów.

Prawie we wszystkich fabrykach dzień i noc pracowano, a liczba robotników zatrudnionych wynosiła 600 ludzi. Fabryki te stały się prawdziwem dobrodziejstwem ludzi biednych, którzy dawniej nie mieli żadnego zatrudnienia i zarobku w zimie. Co się tyczy produkcyi, wykazało się, że cukier, w mieście samém wyrabiany, jest połową konsumpcyi prowincyi magdeburskiej; a z tém, co sąsiednie fabryki wyrabiają, całą konsumpcyą pokrywa.

Ciągle nowe fabryki zakładają się w okolicy; Magdeburg będzie wkrótce niewątpliwie centrum fabrykacyi cukru Niemiec, niezadługo produkcyja podwoi się; rzadko albowiem znaleźć można miejscowość, bardziej gałęzi przemysłu sprzyjającą.



Sposób maceracyi buraków Dra. Reichenbach,  
 według obszerniejszego opisu w piśmie  
 Oekonomische Neuigkeiten No. 69. rok 1838.

Zasada główna téj nowéj metody jest ta, że buraki rzniete w cienkie talerzyki, czyli krążki, wpadają w naczynie, napełnione wodą wrzącą, a przechodząc dziesięć razy na przemian przez parę wodną i wodę wrzącą,

i nie będąc nigdy z powietrzem w zetknięciu, nie ulegają zepsuciu.

Apparat, w którym się maceracya odbywa, składa się:

1. z kotła, w kształcie walca, wzdłuż osi przeciętego, ustawionego poziomo do ogrzania na ogniu, lub za pomocą pary;
2. z dziesięciu ścian poprzecznych, półkulistych, prostopadłych do osi kotła, kształt półwalca mającego, któreto ściany tyleż przedziałek formują, w których się maceracya odbywa;
3. z osi żelaznej, opatrzonej łyżkami, które, za jej obrotem, buraki z pierwszej przedziałki kotła do drugiej, i tak następnie przierzucają;
4. z pokrywy, tenże sam kształt, co i kocioł, mającej; tak, iż kocioł wraz z pokrywą walec formują, którego dolna połowa służy za naczynie maceracyjne, a górna połowa pokrywę stanowi. Tym sposobem, gdy walec zamknięty jest pokrywą, i para się wpuści, buraki przierzucane z przedziałki do przedziałki, za pomocą łyżek i osi, przechodzą z wody wrzącej, którą jest napełniona dolna część walca, czyli kocioł maceracyjny, przez parę, znajdującą się w pokrywie.

Na rysunku części te literami są oznaczone:

1. kocioł maceracyjny A. B. C.
  - a) w przecięciu poprzeczném,
  - b) w przecięciu podłużném,
  - c) w przecięciu poziomém.
2. ściany poprzeczne D. D. E.
3. oś F., łyżki G. ) odrysowane są tylko w przecię-
4. pokrywa H. J. K. ) ciu poprzeczném.

Maceracya odbywa się w sposób następujący:

Kocioł maceracyjny we wszystkich przedziałkach wodą jest napełniony, i za pomocą ognia, na którym kocioł stoi, woda się ciągle gotuje. Buraki, w krążki krajane, maszyną, nad kotłem ustawioną, wpadają do przedziałki pierwszej (zobacz przecięcie podłużne); przedziałka ta jest nieco



szersza, i w połowie dna schodzi skośnie, aby nie przeszkadzać obrotowi łyżek i osi. Buraki spadają przez rurę, oznaczoną na rysunku lit. L., zanurzoną w wodzie wrzącej; przez co para, w walcu pokrywą zamknięta, uchodzić nie może.

Oś z łyżkami obraca się raz na minutę, a zatem za pierwszym obrotem osi, łyżki, które mają kształt odkładni pługów angielskich, i których jest dwie na każdą przedziałkę (zob. przecięcie poprzeczne), porywają buraki i wynoszą je z wody wrzącej. Ponieważ łyżki są z siatki drócianej, więc woda ocieka, i przerzuca buraki do przedziałki drugiej; w następnej minucie buraki przechodzą z przedziałki drugiej do trzeciej, i tak aż do ostatniej, gdzie wyrzucone, spadają przez rurę, w wodzie zanurzoną, dla odcięcia pary od powietrza.

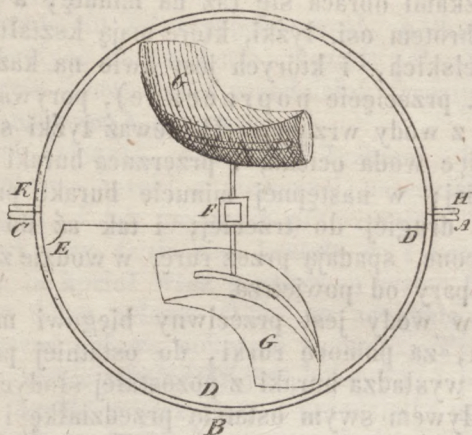
Przyływ wody jest przeciwny biegowi maceracyi; świeża woda, za pomocą rurki, do ostatniej przedziałki wpuszczona, wysładza buraki z pozostałej słodyczy, przepłania przyływem swym ostatnią przedziałkę i przelewa się do przedostatniej przez wycięcia E., w rogu ściany D. D. E. (zob. przecięcie poprzeczne). Wycięcia te są na przemian w jednym i w drugim rogu ściany (zob. przecięcie poziome), tak, aby punkta przyływu wody od punktów odpływu w każdej przedziałce, były, o ile być może, od siebie oddalone. Przechodząc w taki sposób woda z przedziałki do przedziałki, i wysładzając coraz świeższe buraki, wychodzi nareszcie z przedziałki pierwszej, jako sok, 8° Beaumé mniej więcej ciężki, i tak gorący, iż, o ile maceracyjny aparat opału potrzebuje, o tyle się też prawie oszczędza przy defekacyi, która sok wrzący otrzymuje. Dla ułatwienia odpływu wody, aparat nie leży zupełnie poziomo, ale o tyle jest pochylony, że przy długości kotła 1,58 metra\*) ostatnia przedziałka od pierwszej o 2\*\*) decymetra wyżej leży.

\*) to jest prawie =  $2\frac{3}{4}$  łokcia warsz. =  $2\frac{1}{3}$  łokcia berl.

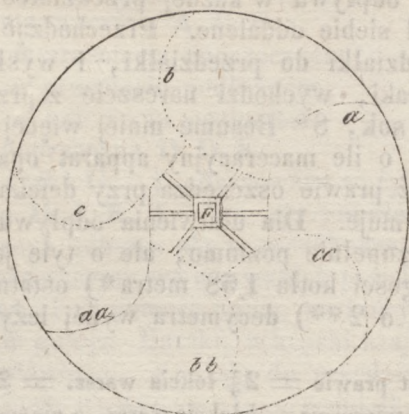
\*\*) to jest więcej niż =  $\frac{1}{3}$  łokcia warsz., a nie spełna  $\frac{3}{8}$  łokc. berl.

**Rysunek aparatu maceracyjnego Dra. Reichenbacha.**

**Przecięcie poprzeczne kotła z pokrywą,  
osią i łyżkami.**

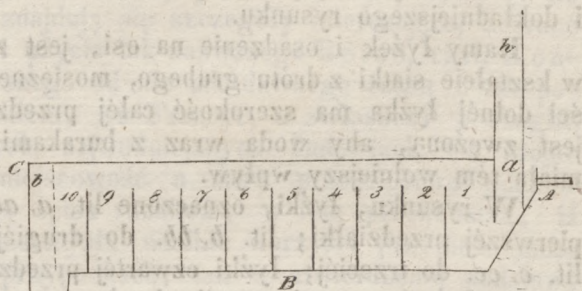


**Rysunek osi z perspektywą łyżek.**

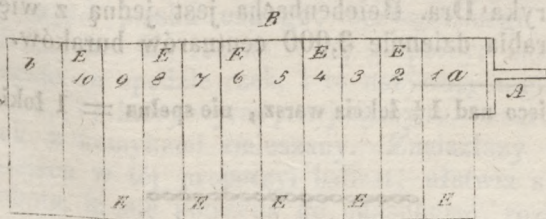




**Przecięcie podłużne kotła, bez rysunku  
osi, tyłek i pokrywy.**



**Przecięcie poziome kotła, bez rysunku  
osi, tyłek i pokrywy.**



Kocioł téj długości i 0,685 metr \*) średnicy wyśładzał dziennie 50 centnarów buraków. Ciężkość soku w przedziałkach była następnej gradacyi: 0  $\frac{1}{8}$ .  $\frac{1}{2}$ . 1. 2.  $2\frac{3}{4}$ .  $3\frac{3}{4}$ .  $4\frac{3}{4}$ . 6. 8. w miesiącu Marcu buraki dały 8  $\frac{0}{10}$  cukru tak jasnego, że bez rafinowania mógł być bielonym.

Kształt łyżek wymaga jeszcze bliższego objaśnienia i dokładniejszego rysunku.

Ramy łyżek i osadzenie na osi, jest z żelaza; dno w kształcie siatki z drótu grubego, mosiężnego. W części dolnej łyżka ma szerokość całej przedziałki; ku osi jest zwężoną, aby woda wraz z burakami podnoszona, miała tém wolniejszy wpływ.

W rysunku, łyżki, oznaczone lit. *a. aa.*, należą do pierwszej przedziałki; lit. *b. bb.* do drugiej przedziałki; lit. *c. cc.* do trzeciej; łyżki czwartej przedziałki mają to samo położenie, co pierwszej; i tak następnie.

Ile dotąd, oprócz kosztu na prassy hydrauliczne, i oprócz częstego odnawiania worków i koszy, utrzymanie porządku i czystości było trudne, wiadomo każdemu, co się sposobu prass trzymał. Maceracya Dra. Reichenbacha, zaleca się trafnym układem aparatu, i zdaje się, iż, oprócz znacznie mniejszego kosztu na robotnika, buraki i sok, zepsuciu nie ulegając, obiecują większe i pewniejsze rezultata, co do dobroci i ilości cukru. Nadto Dr. Reichenbach nie tylko że doświadczenia te ogłasza, ale téż i fabrykę swoją w Blansko, w Morawii, dla przekonania się o rezultatach, odwiedzać pozwala.

Fabryka Dra. Reichenbacha jest jedną z większych, gdyż wyrabia dziennie 3,000 centnarów buraków.

---

\*) nieco nad 1  $\frac{1}{2}$  łokcia warsz., nie spełna = 1 łokieć berl.



O konkrezie, czyli wodnotrwałej massie,  
tak przy budowlach wodnych,  
jako i ziemnych i t. d.

W piśmie czasowém: Allgemeine Bauzeitung, redakcyi Förstera w Wiedniu, jedném z najlepszych co do budownictwa, znajdują się szczegóły interesujące, zebrane co do składu i użycia tak nazwanego Béton, czyli Konkréte, używanego od nie tak dawnego czasu z tak pomyslnym skutkiem, we Francyi, a zwłaszcza w Anglii, przy rozmaitych, najtrudniejszych budowlach. — Mając na widoku miejscowość u nas, przedsięwzięć udzielić wyciąg z tego opisu rodakom, w tém przekonaniu, iż użycie tego materiału wielkie korzyści przynieść może w rozmaitych przypadkach, tak w utwierdzeniu podstawy jakiej budowy, zwłaszcza, gdzie grunt tęgi nie jest, jak i w zastępstwie ciosowego kamienia.

Nadzwyczajna trwałość starożytnych budowli, w podziwieniu nas wprawia, porównywając je z naszymi nowszemi. Nerozerwalność wiążącego materiału, zwróciła uwagę różnych budowniczych, i to było powodem do różnych poszukiwań. Dawno znano skład tego wiążącego materiału, lecz później dopiero oznaczono następujący stosunek co do ilości różnych części tej mieszanki, jako nieodzowne przyczyny siły ściągającej.

Sześć części grubego zwiru, zawierającego kamienie rozmaitej wielkości, aż do objętości jaja.

Trzy części piasku ostrego, oczyszczonego z części ziemnych. Co razem w tej proporcji znajduje się często na spodzie rzek, i to nazywają anglicy Ballast, (?) który wyraz przyjmujemy tu, oznaczając piasek z kamykami zmieszany. Znalazłszy w jakim miejscu w tej proporcji ballast, ułatwia się o tyle robota, iż nie potrzeba go odosobniać, rozumie się, po przedsięwziętej poprzednio próbie.

Jedną część wapna najlepszego, świeżo i dokładnie upalonego, zmełtego na proch i przesianego.

Jedną trzecią część wody do zgaszenia użyć, i razem z powyższemi częściami mieszać.

Tak utworzony konkret, w stanie gorącym, czyli w czasie działania zgaszenia wapna, dla spowodowania lepszej zwięzłości, wypada zrzucić z góry na trzy najmniej stopy we formę lub fosę, na fundament wykopaną, tak, aby warsztwa nie przechodziła 12 cali; a gdy ta ostygnie i ztwardnieje, co bardzo prędko następuje, można drugą i następne warsztwy w tenże sam sposób, jedną na drugą wrzucać. — Przy fundamentach zwykle każdą warsztwę o parę cali zwiężają, iż te na kształt wschodów kształcą się, na 3 do 7 stóp głęboko, podług gruntu, aż pod cokel (Plinte), gdzie pionowo wyrównuje się. \*)

W Anglii Rauger, Abraham, Macintosh i w. i., przy najtrudniejszych fundamentach użyli konkretnego z najpomyślniejszym skutkiem, jakoto w wodzie pod słupami mostowemi, przy oburtowaniu brzegów rzecznych (Quai) przy tunelach, dokach i fundamentach na największych trzęsawiskach. — Tam, gdzie w rowach wykopanych do podstawy muru, nadbiegała woda, wrzucano balast z wapnem suchem, w oznaczonej proporcji, w takiej ilości, iż woda zgaszając wapno, utwarzała w krótkim czasie stwardzoną skałę, zdolną największe mury znosić. Jednakowoż doświadczenie okazało, iż konkret dobrze zmieszany i gorąco z góry wrzucony, lepszą zwięzłość otrzymuje, gdyż wapno żywe, przemieniając się w zgaszone (Hydiat), wciśka się z piaskiem pomiędzy otwory, utworzone wśród kamieni; uzupełnia je przez siłę stężającą, i utwarza jedną masę, czyli skałę. — Przez wrzucanie z wysokości tej mieszanki, unika się ubijanie, które za późno przed-

---

\*) Konkret, czyli cement ten, sądząc po składzie, znany jest u budowniczych pod imieniem betonu. W zakładach bankowych fabryk hutniczych, używają betonu w wielu miejscach do wzmacniania grobli wielkich stawów, dając pobok grobli, od strony wody, na 1—1½ łokcia szeroko, na kilka stóp głęboko, mur betonowy, aż do powierzchni wody. Używają do składu wapna hydraulicznego.



sięwzięte, gdy działanie zgaszenia ustało, przerywa działanie ściągające części do siebie. Z tej samej przyczyny potrzebny jest największy pośpiech, gdy się wyrównuje ostatnią warsztwę pod cokel, lub we formie powierzchni.

Aby zaś skupienie się tym doskonałej nastąpiło, jest nieodzowną rzeczą, aby ballast niezawierał żadnych części ziemnych, i aby posiadał w powyższych proporcjach kamienie z piaskiem; i dla tego w miejscu, gdzie jest wydobyty, wypada próbę przedsięwziąć i brakujące dodać. Wapno musi być koniecznie dobrze i świeżo upalone, zachowane od wilgoci, i jak najmielniej utarte. Wody nie trzeba brać więcej, nad trzecią część wapna, gdyż natenczas opóźnia się ztwardnienie; a lubo gorąca woda to przyspiesza, warzenie tylko kosztu pomnaża.

Operacya zgaszenia, tak silnie działa w sposób ściągający, iż, gdy wynosi użyty ballast 27 i wapno 3 stopy sześciennie i do tego 4 stopy wody, utworzony z tego konkret ztwardzony kształci masę, wynoszącą tylko 24 stóp sześciennych, tak, iż prawie piąta część objętości traci, i to może służyć za zasadę do obrachunku kosztów. — Szczególniejszą własność ma konkret, iż w chwili ztwardnienia wznosi się, i doświadczenie okazało, iż  $\frac{3}{8}$  cala na każdą stopę wysokości, z czego bardzo skutecznie korzystano, zadając fundament pod mur, który utrzymać chciano, a którego stare fundamenta wstrzymać dalej nie mogły. Lecz tak ma być nadzwyczajna ta siła wznosząca, iż w niektórych murach rysy sprawiła.

Zwykle zakładając fundament z konkrētu, wykopują do tego rów, cokolwiek więcej jak 2 stopy szerszy od muru, który stać ma na nim, i tylko tak głęboko, aby trwalszy grunt od wierzchniego dostać, i ten aby pod pion wygładzić można. — Na przypadek tak przypadliwego gruntu, iż żadnego muru znieść nie może, służyć może następujący przykład, i potwierdzić korzystność konkrētu: W Anglii, w hrabstwie Herfortshire, koniecznie wypadało postawić dom na bagnie, gdzie najdłuższe pale

gruntu nie dosięgały, a więc każdy mur tam wystawiony wywracał się. Po różnych doświadczeniach wzięto się do konkretnego, a to w następujący sposób: Budynek miał wynosić 40 stóp kwadratowych, do czego wybrano ziemię 112 stóp kwadratowych, na 7 stóp w głąb, i to wypróżnienie zapełniono konkretem warsztwami na 6 cali, które zwięźano tak, iż pod cokiem wynosiła powierzchnia konkretna 42 stóp kwadratowych. Na tej podstawie wymurowany dom, nie rysuje się i nawet zachowuje tę samą wysokość, iubo już trzy lata jest, jak ukończony został.

Konkret użyty za podstawę, znajdującą się ciągle pod wodą, zachowuje swoją skalistą twardość; jednakowoż dobrze jest, aby z początku mógł być wolny od wody, bo iubo on natychmiast się zsiada i nie zmienia swęj objętości, jednakowoż stwardnienie później następuje. Wystawiony na wpływ powietrza, wciąga w siebie kwas węglowy, który go przemienia w kamienne wapno, i nie dopuszcza jego rozpuszczenia. Gdzie nie można było zabezpieczyć się od wody nawet w czasie roboty, użyto skutecznie skalistego wapna drugiej formacyi, zawierającego wiele fosyliów (Lias-Thou), które tę samą ma własność ztwardnienia w wodzie, co hydrauliczny mertel, a to przez części żelazne, które zawiera. — Ta sama przyczyna i ten sam skutek jest w Pucolanie materyalu, używanego od Rzymian do wodnych budowli, składające się z następných części: 60 krzemionkowej ziemi, 20 gliny, 6 wapna, 20 żelaza; utarty żużel kamienny lub przepalona dachówka, zmieszana z żywym wapnem, również twardnieje w wodzie.

Zebrawszy to wszystko, co się może ściągać do tego ważnego przedmiotu, wypada mi jeszcze zwrócić uwagę moich rodaków na dwa szczegóły, odpowiadające miejscowości w naszym kraju w tym względie, a to tém więcej, iż moje położenie nie dozwala mi, to doświadczenie przedsięwziąć.

1) Znany z budownictwa w Anglii Smeaton utrzymuje, iż dobry margiel wapienny może być użyty



do konkretnego; a że margiel powszechnie u nas się znajduje, ułatwiłoby to całą robotę, i daleko taniej by przyszła; co probować wypada.

- 2) Dla okazania mocy i trwałości konkretnego, mówiłem tylko o użyciu go do fundamentów; lecz budując z niego całe mury we formie, użytych do Pisy, lub z części ulany oddzielnie, spajając je tą samą masą. — Rauger w Anglii robi patentowe kamienie z konkretnego, którym rozmaite kształty nadaje. W Paryżu użyto konkretnego w botanicznym ogrodzie do wydrążenia, obejmujących wodę przy fontannach. To naprowadza mnie na myśl, iż u nas, gdzie z trudnością możemy mieć ciosowy kamień, a żelazne odlania zbyt drogo wynoszą, możnaby w miejscu tegoż użyć konkretnego do utworzenia kolumn, kapiteli, podstaw i gzymsów wystających, któremi szczegółami istotnie, i dopiero przy ozdobie można w sposób trwały wystawiać rozmaite budowle, gdyż wszelkie takowe ozdoby, z cegły utworzone, gdy tynk odpadnie, nadają budowli więcej postać ruiny, jak ją przyozdabiają. W Berlinie użyte do tego kachlone, czyli gliniane ozdoby, nie mogą, co do trwałości, iść z konkretnym w porównanie. W Berlinie, w miesiącu Sierpniu 1838.

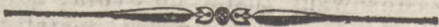
L. S.....

### O leczeniu koni i bydła podług metody grefenbergskiej.

Drukiem Józefa Czecha w Krakowie wyszła broszurka pod tą nazwą. — System kuracji wszelkich chorób ludzkich, który od tak niedawnego czasu wielką wzięł przewagę, zastosowany został do bydła; że wiele dobrego w sobie zawiera, nie podlega żadnej wątpliwości; polecamy zatem mocno wszystkim nabycie tego taniego i zwiększonego dziełka. Autor wyklada w osobnych rozdziałach:

„O zewnętrzném użyciu zimnej wody, o wewnętrzném użyciu wody; o potach“; przytacza potem te choroby końskie, które podług tego systemu wyleczone zostały, i opisuje jak sobie postępowano.

„Zewnętrzne zapalenie bez skaleczenia: a) odse-  
 dnienie, b) z uderzenia; zewnętrzne zapalenie z ranami,  
 paraliż i zwichnienie; narowitość (koler); zagwożdżenie,  
 (gruczoły), żoły, febry“; i kończy temi słowy: „Nic nie  
 „ma w chowie koni ważniejszego, nad pielęgnowanie skóry,  
 „a częste i porządne chędożenie koni, o tyle się do ich  
 „zdrowia przyczynia, o ile sam pokarm, jak to wiemy  
 „z doświadczenia. Ponieważ zaś nacieranie mokremi wiech-  
 „ciami lepiej skórę drażni, niżeli chędożenie zgrzeblę,  
 „przeto w dyetetycznym względzie zalecać je należy, tém  
 „bardziej, że zimna woda skórę wzmacnia i mniej dotkli-  
 „wą czyni. Uchroni się tym sposobem konia od wielu  
 „chorób, a obrok i pasza lepiej mu smakować będą. Szczer-  
 „śliwe skutki, jakie wynikają z leczenia zimną wodą nar-  
 „rowitości, prawdopodobnóm czynią mniemanie, że i inne,  
 „z zepsucia soków pochodzące, jak n. p. zapalenie oczów,  
 „wynikające z uderzenia tychże w oczy, tym samym spo-  
 „sobem wyleczyćby można. — Jakie stąd korzyści wyni-  
 „knąć mogą, szczególniej jeśli z źrebiętami w ten sposób  
 „postępować zechcemy, każdy łatwo pojmie, kto widział  
 „tyle koni ślepych, a z resztą zupełnie zdrowych. — Le-  
 „czenie koni wodą wymaga jeszcze gruntownego rozpo-  
 „znania znawców. Co do mnie, nie mógłem przenieść na  
 „sobie, abym nie opisał, com widział w Grefenbergu,  
 „w nadziei, że przecież na coś przydać się może. Co się tu  
 „powiedziało o chorobach koni i o sposobach ich leczenia,  
 „bardzo łatwo daje się zastosować i do bydła, z którym  
 „tak, jak i z końmi, postępować należy.“





## Korrespondencya.

Redakcyja w ubiegłym roku chcąc dać Publiczności sprawę z rezultatów otrzymanych w fabryce cukru Nowej wsi, JW. hrabiego Henryka Dzieduszyckiego, udała się do niego z prośbą o małe sprawozdanie, celem publikowania go drukiem. Umieszczamy tu odpowiedź JW. hrabi, wynurzając mu zarazem podziękowanie nasze za łaskawy przystęp nietylko do fabryki, lecz i do ksiąg rachunkowych.

Redakcyja.

Z Tłumacza, dnia 10. Grudnia 1838.

(W Galicyi, w cyrkule stanisławowskim.)

List panów z dnia 3. Czerwca, późno bardzo rąk moich doszedł i dla tego dopiero teraz na niego odpisać mogę. Wiadomości, jakich panowie żądacie co do fabryki mojej cukrowej w Nowej wsi, w tym momencie ztąd dać Im nie mogę, ponieważ już dosyć jest dawno, jak z księstwa poznańskiego wyjechałem; rapporta zaś, które tutaj odbieram, nie są tak dostateczne, ażebym z nich tak dokładną mógł Im dać wiadomość, jakaby Im była potrzebna. Lecz gdy wstęp do mojej fabryki zawsze każdemu jest wolny, przeto panowie w każdym czasie wysłać kogo możecie, ażeby fabrykę tamtejszą zwiedził; w którym przypadku rejestra oryginalne przedstawione Im zostaną, i wszelka wiadomość, biegu téjże fabryki tycząca się, udzielona Wam zostanie, zwłaszcza, jeżeli się zameldujecie u pana Nowackiego, zarządzającego mojami tamtejszemi interesami, i list mu terazniejszy okażecie. Łączę wyraz mojego wysokiego szacunku.

Henryk Dzieduszycki.

### Do Redakcyi Przewodnika rolniczo-przemysłowego.

Upoważniony do towarzystwa rolniczego w Gnieźnie, do przesłania Szanownej Redakcyi uwiadomienia o wyznaczonej nagrodzie za hodowanie roślin głogu zajęczego, upraszam Ją o łaskawe umieszczenie w swém piśmie poniżej załączonego artykułu.

S. B.,  
sekr. tow. ról.

### Uwiadomienie dla gospodarzy i ogrodników.

Korzyści otrzymywane z płotów samorodnych w krajach, gdzie takowe są upowszechnione, zalety ich głoszone po pismach gospodarskich, a zwłaszcza czasowych, zwróciły uwagę miłośników kultury wiejskiej na ich wieloraką użyteczność. Przekonanie o tych korzyściach byłoby może i u nas dostatecznym bodźcem do ich powszechniejszego zaprowadzania, gdyby zakładanie takich płotów nie było połączone z różnemi trudnościami, a mianowicie, gdyby nie wymagało niezbędnej tak często w zawodzie gospodarskim wytrwałości. I tak bowiem roślina na ten cel najprzydatniejsza, jaką jest głóg zajęczy (*crataegus oxyacantha*), dwa lata po jej za-

sianiu pilnych potrzebuje starań, nim gospodarza okazaniem swego życia ucieszy.

Towarzystwo rolnicze w Gnieźnie nie przestając na zobowiązaniu się swoich członków do hodowania wzmiankowanej rośliny, wedle sił i możliwości każdego, postanowiło wyznaczyć nagrodę za jej hodowanie, nawet dla osób, nienależących do jego grona. Tym końcem przeznaczyło towarzystwo talarów czterdzieści i postanowiło z tego funduszu wypłacić gospodarzowi, lub ogrodnikowi, talarów 20 za wyhodowanie więcej, niż 10,000 roślin takowego głogu; talarów zaś 10, za okazanie więcej, niż 5,000 roślin.

---

## Rozmaitości.

Na kolei żelaznej berlińsko-potsdamskiej, liczba podróżujących nie zmniejsza się; w przecięciu jeździ zwykle, pomimo tych krótkich dni i zimy, dziennie 1,000 osób.

### Szkoła owczarzy.

Pan Konstanty Pawlikowski w Rożubowicach, w Galicyi, urządził szkołę owczarzy, której dobroczynne wpływy już teraz uczuwać się dają. Nauka trwa 3 lata; każdy z obywateli ma prawo i sposobność wykształcenia biegłego owczarza z nader małemi kosztami.

---

## Wiadomości handlowe.

Berlin, dnia 11. Stycznia.

Odbyt na wszystkie zboża gatunki pomyslny; w szczególności częsty popyt na żyto, którego w miejscowych magazynach wiosnę 44 à 45 tal., na siatkach 43 à 44 tal., na dostawę w przyszłą wiosnę 44 tal. kosztuje. Za szarą, bujną, polską pszenicę żądają 80 à 81 tal., za szlaską żółtą 80 tal., płacono po 78 tal. Bujny jęczmień z nizin odrzanych kosztował 32 à 33 tal.; drobny polski 30 tal., owies 23 à 24 tal.; groch po 40 à 42 tal. bez odbytu. — Ceny olejów i nasion olejnych też same, jak dotąd; spirytus po 17 à 18 tal. za gotowe pieniądze.

Szczecin, dnia 14. Stycznia.

Na rynku miejskim pszenica nieco tańsza; dostawić się mającą na wiosnę szlaską żółtą utargowano przed kilku dniami po 80 tal. (wiosnę). Powszechna cena jest 81 tal., inne gatunki stosunkowo tańsze; ale w tym momencie mało ochoty do pokupu. Za żyto, z warunkiem dostawy na wiosnę, płacono w końcu przeszłego tygodnia po 40 à 41 tal.; lecz i na to teraz popyt rzadszy. Jęczmień więcej żądany i po 32 tal. płacony. Na owies byłby odbyt, gdyby go było podostatkiem. Olej rzepiowy płaćca.



## ☛ POLECENIE

instrumentów, w gospodarstwie wiejskiem  
nader pożytecznych.

Ereometer, czyli wełnomierz najlepszego gatunku  
podług Dollonda lub Grawerta.

Prasa, czyli kleszczyki (Sattwirpresse) do znacze-  
nia owiec na uszach, sposobem łatwym i trwałym.

Kleszczyki do ząbkowania uszu u owiec, i znaczenia  
ich tym sposobem.

Trokar, czyli instrument do wytaczania krwi lub wo-  
dy, ścięklój do brzucha, lub innėj części ciała wnątrz-  
nej, u owiec i bydła rogatego.

Lancety i sznepry do puszczenia krwi.

Igły do zaszczepiania ośpicy.

Bandaże dla lekarzy bydła, z najpotrzebniejszymi na-  
rzedziami.

Sarkometer, to jest waga, czyli instrument, ułatwia-  
jący prędkie oznaczenie ciężaru mięsa, u bydłęcia  
wielkiój tuszy.

Drzewomierz, czyli dendrometer, do wymierzania  
wysokości i grubości drzewa, na pniu będącego.

Wagi zbożowe, podług miary berlińskiej, holender-  
skiej i t. p. urządzone, dla docieczenia dobroci mąki.

Wszelkie rodzaje sztucców matematycznych i ry-  
sunkowych, ważek do złota, bezmianów do  
ważenia siana i słomy, tudzież innych ekonomicznych,  
fizycznych i matematycznych instrumentów, których,  
niemniej jak wyżej opisanych, za bardzo słuszną cenę  
w monecie kurantowej nabyć można

w Lipsku, w magazynie fizykalnym  
Nro. 758.

Obstalunki przyjmuje E. Günther w Lesznie.

## ☛ POLECENIE

dokładnie zrobionych, pożytecznych instru-  
mentów dla gospodarzy, gorzelników,  
fabrykantów cukru, octu i t. d.

Alkoholometer, czyli spirytusomierz, podług  
Trallesa i Richtera, z wykazem i bez wykazu tempera-  
tury; z cylindrem i futerałem.

**Termometer do zacieru (brzezki), 2 do  $2\frac{1}{2}$  stopy** długi, wkładający się do wydrążonej laski, z szynami mosiężnymi i nakrywką (kapturem).

**Termometer mniejszy, 10 do 12 cali długi, do tegoż** samego, co poprzedzający, użycia.

**Areometer do octu.**

dito do soli i do ługu.

dito do mleka.

dito do oleju.

dito do piwa.

dito do klaru.

dito do siarczanu.

**Sacharometer, czyli instrument do oznaczenia przy-**praw w piwie (?), z temperaturą i bez temperatury, podług Dorna, albo Hermbstäda.

**Wagi (szalki) do spirytusu, podług Baumé.**

dito dito do syropu, w fabrykach cukru burakowego.

**Termometer dla tychże fabryk, pokazujący  $120^{\circ}$**  gorąca.

Tak termometry, jak i inne instrumenta meteorologiczne, chemiczne, mineralogiczne, są opatrzone podziałkami, jak najdokładniej wymierzonymi i zrobionymi.

Dostać ich można za bardzo słuszną cenę, w monecie kurantowej w Lipsku, w magazynie fizykalnym Nro. 758.

Obstalunki przyjmuje E. Günther w Lesznie.

### **Miejsce dla ekonomów i gorzelnika.**

W dobrach **Wysokie**, pod Lublinem, (w królestwie polskim), dziedzicznych książąt Jabłonowskich, znaleźć mogą pomieszczenie od Śgo Jana r. b. dwaj zdadni, we wszystkich gałęziach gospodarstwa, a szczególnie z gospodarstwem sulisławskim, obeznani, i język polski posiadający ekonomowie; także gorzelnik, z piwowarstwem obeznany. Osoby zdadne, chcące przyjąć te pomieszczenia, raczą się osobiście zgłosić do pana **Meisnera** w Sierakowie, gdzie bliższą powezmą wiadomość.